



**PS/MS 219's Cell Phone and Other Electronic Devices Policy (2021-2022 School Year)**

Dear Parents/Guardians,

Chancellor's Regulation Number A-413 establishes the NYC Department of Education's (DOE) policy regarding possession and use of: 1) cell phones; 2) laptops, tablets, iPads and other similar computing devices; and 3) portable music and entertainment systems in schools. Possession of cell phones, computing devices, and portable music and entertainment systems is permitted in schools. **Each school must establish a written school-based policy** regarding the use of such items on school property that is consistent with this Regulation- the circumstances under which cell phones, computing devices, and portable music and entertainment systems may be used on school property and the procedures for confiscation, storage and return of such items.

**Below is PS/MS 219's Cell Phone and Other Electronic Devices Policy**, which is in accordance with DOE guidelines and has been discussed and approved by the School Safety Committee and School Leadership Team. The guidelines below will establish the circumstances under which these devices may be used and the procedures for confiscation and return, if necessary.

**The use of devices at school is subject to these conditions:**

- All cell phones, computing devices, and portable music and entertainment systems that enter the school building **may not be turned on or used at school**. Students must turn off their cell phone upon arrival at school and must keep the cell phone in their backpack for the entire school day.
- Cell phones may not be used during school hours. Students will not be able to receive or make cell phone calls, or receive or send text messages, during school hours.
  - If a parent/guardian wishes to speak with their child during the school day, the parent/guardian should call the Main Office at 718-793-2130 and speak to office staff. A staff member will then relay a message to the student. If necessary, students may call their parent/guardian from the Main Office during the school day.
- Cell phones, computing devices, and portable music and entertainment systems may not be used on school premises, including classrooms, hallways, bathrooms, gymnasium, auditorium, cafeteria, or the schoolyard.
- Cell phones, computing devices and portable music and entertainment systems may not be turned on or used during school fire drills or other emergency preparedness exercises.
- Devices may not be turned on or used during the administration of any school quiz, test or examination (this includes all PS/MS 219, NYC DOE, and NYS Education Department Exams). *These devices can be used if they have been explicitly authorized by the school or are contained in an Individualized Education Program or Section 504 Accommodation Plan.*
- Cell phones and other electronic devices are not permitted on school trips or during any other school-sponsored events.
- Only in the case of a school-wide or city-wide emergency may students call parents from cell phones during the day. If such a case arises, the administration will give permission for students to use their cell phones.

**Violations of Policy: Confiscation and Return of Cell Phones, Computing Devices, and Music and Entertainment Systems**

Students who use cell phones, computing devices and/or portable music and entertainment systems in violation of the school's policy, Chancellor's Regulation A-413, and/or the DOE's Internet Acceptable Use and Safety Policy will be subject to discipline in accordance with the guidance interventions and disciplinary responses set forth in the NYC DOE Citywide Behavioral Expectations/Discipline Code. For a simple summary of this policy, visit the Digital Citizenship page. If a school confiscates a cell phone, computing device, or portable music or entertainment system for violation of the DOE's Citywide Behavioral Expectations, the school's policy, Chancellor's Regulation A-413 and/or the DOE's Internet Acceptable Use Policy (IAUSP), the Dean of School Culture or an Administrator will contact the student's parent/guardian. Confiscation, storage and return of such items will be handled in accordance with the school's policy as follows:

- **First infraction** will result in a verbal warning to the student. Parent/Guardian will be notified via writing and reminded of the school's Cell Phone and Other Electronic Devices Policy.
- **Second Infraction** will result in confiscation\* of the device by the Dean of School Culture or Administrator. Parent/Guardian will be notified and reminded of the school's Cell Phone and Other Electronic Devices Policy. Item will be returned to the student at the end of the school day.
- **Third Infraction** will result in confiscation\* of the device by the Dean of School Culture or Administrator, with the requirement that a parent or legal guardian come to the school for the return of the confiscated item.
- **Fourth infraction** will result in confiscation\* of the device by the Dean of School Culture or Administrator and student will receive an in-school disciplinary consequence according to the DOE's Citywide Behavioral Expectations. Confiscated items will be returned to the parent or legal guardian and student will participate in the development of an individual behavioral contract. Option will include that the student may bring cell phone and/or electronic device to school, but it will be collected upon entry to the school building and stored in a designated locked location until the end of the school day.

*\*Once the device has been confiscated, it will be secured in a labeled envelope (student's name, class, date of confiscation and type of device), in a locked location. The student's parent or guardian will be notified.*

#### **Serious Infractions**

Serious infractions, including inappropriate use of cell phones or other electronic devices, will be officially reported to the Department of Education using the On-line Occurrence Reporting System (OORS). Such violations may also result in forfeiture of the privilege of bringing a phone to school. Inappropriate uses of cell phones and other electronic devices include, but are not limited to, the following:

- Grades K-5: Infraction Code A21 / Grades 6-12: Infraction Code B19- Inappropriate use of electronic technology (e.g. unauthorized audio/video recording)
- Grades 6-12: Infraction Code B35- Posting, distributing, displaying, or sharing literature or material containing a threat of violence, injury or harm, or depicting violent actions against or obscene, vulgar or lewd pictures of students or staff, including but not limited to posting such material on the Internet
  - Texting
  - Taking and/or showing photos and/or videos to others
  - Voice recording of staff or students
  - Videotaping of staff or students
  - Videotaping of the interior or exterior of the school or grounds
- Accessing inappropriate internet sites (*Accessing inappropriate internet sites may result in additional disciplinary action, including notification of the DOE Legal Department.*)

#### **\*PLEASE BE ADVISED THAT THE SCHOOL WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR LOST, STOLEN, OR BROKEN CELL PHONES OR ELECTRONIC DEVICES.\***

Please return the tear-off consent below to your child's teacher. Thank you for your continued support and cooperation in ensuring a safe learning environment via this policy for our students.

Sincerely,  
**Marlin Yellon**, Principal

---

I, parent/guardian of \_\_\_\_\_ [student name] have reviewed the PS/MS 219 Cell Phone and Other Electronic Devices Policy with my child. My child and I understand that if he or she brings their cell phone to school, it must remain turned off and in the schoolbag for the entire school day. My child and I agree to comply with all rules and regulations stated in this policy.

Date: \_\_\_\_\_ Class: \_\_\_\_\_

Student Name: \_\_\_\_\_

Student Signature: \_\_\_\_\_

Parent/Guardian Name: \_\_\_\_\_

Parent/Guardian Signature: \_\_\_\_\_

Parent/Guardian Contact Number: \_\_\_\_\_



## 219小學/初中的手機和其他電子設備條款和規則（2021–2022 學年）

親愛的家長/監護人，

教育部長官條例 A-413 確立了紐約市教育部 (DOE) 關於擁有和使用以下各項的政策：  
1) 手機； 2) 筆記本電腦、平板電腦、iPad 和其他類似的計算設備； 3) 學校的便攜式音樂和娛樂系統。 學校允許持有手機、計算設備以及便攜式音樂和娛樂系統。 每所學校都必須制定與本條例一致的關於在學校財產上使用此類物品的書面學校政策—手機、計算設備以及便攜式音樂和娛樂系統可以在學校財產上使用的情況以及 沒收、儲存和歸還此類物品的程序。

**以下是219小學/初中 的手機和其他電子設備政策，該政策符合美國能源部的指導方針，並且已經過學校安全委員會和學校領導團隊的討論和批准。以下指南將確定可以使用這些設備的情況以及必要時沒收和歸還的程序。**

### 在學校使用設備須遵守以下條件：

- 所有進入校舍的手機、計算設備以及便攜式音樂和娛樂系統不得在學校打開或使用。學生到達學校後必須關閉手機，並且必須在整個上學日將手機放在背包中。
- 上課時間不得使用手機。學生將無法在上課時間接聽或撥打手機，或接收或發送短信
  - 如果家長/監護人希望在上學期間與孩子交談，家長/監護人應致電718-793-2130致電總辦公室並與辦公室工作人員交談。然後，工作人員將向學生傳達信息。如有必要，學生可以在上課期間從主辦公室致電他們的家長/監護人。
- 手機、計算設備以及便攜式音樂和娛樂系統不得在學校場所使用，包括教室、走廊、浴室、體育館、禮堂、自助餐廳或校園。
- 在學校消防演習或其他應急準備演習期間，不得打開或使用手機、計算設備以及便攜式音樂和娛樂系統。
- 在管理任何學校測驗、考試或考試（包括所有219小學/初中、紐約市教育部和紐約州教育部考試）期間，不得打開或使用設備。如果這些設備已獲得學校明確授權或包含在個性化教育計劃或第 504 節住宿計劃中，則可以使用這些設備
- 在學校旅行或任何其他學校贊助的活動期間，不允許使用手機和其他電子設備。
- 只有在全校範圍內或全市範圍內的緊急情況下，學生才能在白天用手機給家長打電話。如果出現這種情況，管理層將允許學生使用手機。

### 違反政策：沒收並歸還手機、計算設備以及音樂和娛樂系統

違反學校政策、教育部長官條例A-413和/或教育部DOE的互聯網可接受使用和安全政策 使用手機、計算設備和/或便攜式音樂和娛樂系統的學生將根據指導受到紀律處分紐約市教育部全市行為期望/紀律守則中規定的干預措施和紀律處分措施。有關此政策的簡單摘要，請訪問數碼公民頁面。如果學校因違反教育部DOE的全市行為期望、學校政策、長官A-413條例和/或教育部 的互聯網可接受使用政策 (IAUSP) 而沒收手機、計算設備或便攜式音樂或娛樂系統，學校文化部訓導主任或管理層將聯繫學生的家長/監護人。此類物品的沒收、保管和歸還將按照學校的政策處理如下：

- 第一次違規**將導致對學生的口頭警告。家長/監護人將收到書面通知，並提醒他們學校的手機和其他電子設備政策。
- 第二次違規**將導致學校文化部訓導主任沒收\*設備。家長/監護人將被通知並提醒學校的手機和其他電子設備政策。項目將在上學日結束時歸還給學生。
- 第三次違規**將導致學校文化部訓導主任或管理層沒收\*設備，並要求家長或法定監護人來學校歸還被沒收的物品。

- 第四次違規將導致學校文化部訓導主任或管理層沒收\*設備，學生將根據美國能源部的全市行為期望受到校內紀律處分。沒收的物品將退還給家長或法定監護人，學生將參與製定個人行為合同。選項將包括學生可以將手機和/或電子設備帶到學校，但將在進入學校大樓時收集並存放在指定的鎖定位置，直到上學日結束。

\* 一旦設備被沒收，它將被固定在一個帶標籤的信封（學生姓名、班級、沒收日期和設備類型）中，並鎖在上鎖的地方。將通知學生的家長或監護人。

### 嚴重違規

嚴重違規行為，包括不當使用手機或其他電子設備，將使用在線事件報告系統（OORS）正式向教育部報告。此類違規行為還可能導致喪失攜帶電話上學的特權。不當使用手機和其他電子設備包括但不限於以下情況：

- K-5 年級：違規代碼 A21 / 6-12 年級：違規代碼 B19 – 電子技術的不當使用（例如未經授權的音頻/視頻錄製）
- 6-12 年級：違規代碼 B35 – 發布、分發、展示或分享包含暴力、傷害或傷害威脅的文學或材料，或描述針對學生或教職員工的淫穢、粗俗或猥亵圖片的暴力行為，包括但不限於在互聯網上發布此類材料
  - 發短信
  - 拍攝和/或向他人展示照片和/或視頻
  - 替工作人員或學生的錄音
  - 對學校或場地的內部或外部進行錄像

訪問不適當的互聯網站點（訪問不適當的互聯網站點可能會導致額外的紀律處分，包括通知 DOE 法律部門。）

\*請注意，學校不會對丟失、被盜或損壞的手機或電子設備負責。\*

請將下方的撕下同意書退還給您孩子的老師。感謝您繼續支持和合作，通過本政策為我們的學生確保安全的學習環境。

真摯地，  
Marlin Vellon, 校長

---

我， \_\_\_\_\_ [學生姓名] 的家長/監護人已與我的孩子一起閱讀了219小學/初中手機和其他電子設備政策。我和我的孩子都明白，如果他或她把手機帶到學校，它必須在整個上學日保持關機狀態並放在書包裡。我和我的孩子同意遵守本政策中規定的所有規則和規定。

日期：\_\_\_\_\_ 班號：\_\_\_\_\_

學生姓名：\_\_\_\_\_

學生簽名：\_\_\_\_\_

家長/監護人姓名：\_\_\_\_\_

家長/監護人簽名：\_\_\_\_\_

家長/監護人聯繫電話：\_\_\_\_\_



**PS/MS 219 Política de teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos (año escolar 2021-2022)**

Estimados Padres/Tutores,

El Reglamento del Canciller Número A-413 establece la política del Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York (DOE) con respecto a la posesión y el uso de: 1) teléfonos celulares; 2) computadoras portátiles, tabletas, iPads y otros dispositivos informáticos similares; y 3) sistemas portátiles de música y entretenimiento en las escuelas. Se permite la posesión de teléfonos celulares, dispositivos informáticos y sistemas portátiles de música y entretenimiento en las escuelas. **Cada escuela debe establecer una política escolar por escrito** con respecto al uso de dichos artículos en la propiedad escolar que sea consistente con este Reglamento- las circunstancias bajo las cuales los teléfonos celulares, los dispositivos informáticos y los sistemas portátiles de música y entretenimiento pueden usarse en la propiedad escolar y la procedimientos para la confiscación, el almacenamiento y la devolución de tales artículos.

**A continuación se encuentra la Política de teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos de PS/MS 219**, que cumple con las pautas del DOE y ha sido discutida y aprobada por el Comité de seguridad escolar y el Equipo de liderazgo escolar. Las pautas a continuación establecerán las circunstancias bajo las cuales se pueden usar estos dispositivos y los procedimientos para la confiscación y devolución, si es necesario.

**El uso de dispositivos en la escuela está sujeto a estas condiciones:**

Todos los teléfonos celulares, dispositivos informáticos y sistemas portátiles de música y entretenimiento que ingresan al edificio escolar **no pueden encenderse ni usarse en la escuela**. Los estudiantes deben apagar su teléfono celular al llegar a la escuela y deben mantener el teléfono celular en su mochila durante todo el día escolar.

- Los teléfonos celulares no se pueden usar durante el horario escolar. Los estudiantes no podrán recibir ni hacer llamadas de teléfono celular, ni recibir ni enviar mensajes de texto durante el horario escolar.
  - Si un parente/tutor desea hablar con su hijo durante el día escolar, el parente/tutor debe llamar a la oficina principal al 718-793-2130 y hablar con el personal de la oficina. Un miembro del personal transmitirá un mensaje al estudiante. Si es necesario, los estudiantes pueden llamar a sus padres/tutores desde la oficina principal durante el día escolar.
- Los teléfonos celulares, los dispositivos informáticos y los sistemas portátiles de música y entretenimiento no se pueden usar en las instalaciones de la escuela, incluidos los salones de clase, los pasillos, los baños, el gimnasio, el auditorio, la cafetería o el patio de la escuela.
- Los teléfonos celulares, los dispositivos informáticos y los sistemas portátiles de música y entretenimiento no pueden encenderse ni usarse durante los simulacros de incendio en la escuela u otros ejercicios de preparación para emergencias.
- Los dispositivos no pueden encenderse ni usarse durante la administración de ningún cuestionario, prueba o examen escolar (esto incluye todos los exámenes PS/MS 219, NYC DOE y NYS Departamento de Educación). Estos dispositivos se pueden usar si han sido autorizados explícitamente por la escuela o están incluidos en un Programa de Educación Individualizado o Plan de Adaptación de la Sección 504.
- Los teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos no están permitidos en viajes escolares o durante cualquier otro evento patrocinado por la escuela.
- Solo en el caso de una emergencia en toda la escuela o en toda la ciudad, los estudiantes pueden llamar a los padres desde sus teléfonos celulares durante el día. Si surge tal caso, la administración dará permiso para que los estudiantes usen sus teléfonos celulares.

**Violaciones de la política: Confiscación y Devolución de Teléfonos Celulares, Dispositivos Informáticos y Sistemas de Música y Entretenimiento**

Los estudiantes que usen teléfonos celulares, dispositivos informáticos y/o sistemas portátiles de música y entretenimiento en violación de la política de la escuela, la Disposición A-413 del Canciller y/o la Política de Seguridad y Uso Aceptable de Internet del DOE estarán sujetos a medidas disciplinarias de acuerdo con la guía. intervenciones y respuestas disciplinarias establecidas en el Código de Expectativas de comportamiento en toda la ciudad/Código de disciplina de NYC DOE. Para obtener un resumen simple de esta política, visite la página de Ciudadanía digital. Si una escuela confisca un teléfono celular, un dispositivo informático o un sistema portátil de música o entretenimiento por violar las Expectativas de Comportamiento de toda la ciudad del DOE, la política de la escuela, la Disposición A-413 del

Canciller y/o la Política de uso aceptable de Internet (IAUSP) del DOE, el decano de Cultura Escolar o un administrador se comunicará con el padre/tutor del estudiante. La confiscación, el almacenamiento y la devolución de dichos artículos se manejarán de acuerdo con la política de la escuela de la siguiente manera:

- **La primera infracción** resultará en una advertencia verbal al estudiante. Se notificará a los padres/tutores por escrito y se les recordará la política de teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos de la escuela.
- **La segunda infracción** resultará en la confiscación\* del dispositivo por parte del Decano de Cultura Escolar o Administrador. Los padres/tutores serán notificados y recordados de la política de teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos de la escuela. El artículo será devuelto al estudiante al final del día escolar.
- **La Tercera Infracción** resultará en la confiscación\* del dispositivo por parte del Decano de Cultura Escolar o Administrador, con el requisito de que un parent o tutor legal venga a la escuela para la devolución del artículo confiscado.
- **La cuarta infracción** resultará en la confiscación\* del dispositivo por parte del Decano de Cultura Escolar o el Administrador y el estudiante recibirá una consecuencia disciplinaria dentro de la escuela de acuerdo con las Expectativas de Comportamiento de la Ciudad del DOE. Los artículos confiscados serán devueltos al parent o tutor legal y el estudiante participará en el desarrollo de un contrato de comportamiento individual. La opción incluirá que el estudiante puede traer un teléfono celular y/o dispositivo electrónico a la escuela, pero se recogerá al entrar al edificio de la escuela y se guardará en un lugar designado bajo llave hasta el final del día escolar.

\*Una vez que el dispositivo haya sido confiscado, se asegurará en un sobre etiquetado (nombre del estudiante, clase, fecha de confiscación y tipo de dispositivo), en un lugar cerrado con llave. Se notificará al parent o tutor del estudiante.

**Infracciones Graves-** Las infracciones graves, incluido el uso inapropiado de teléfonos celulares u otros dispositivos electrónicos, se informarán oficialmente al Departamento de Educación mediante el Sistema de notificación de incidentes en línea (OORS). Tales violaciones también pueden resultar en la pérdida del privilegio de traer un teléfono a la escuela. Los usos inapropiados de teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos incluyen, entre otros, los siguientes:

- Grados K-5: Infracción Código A21 / Grados 6-12: Infracción Código B19- Uso inapropiado de tecnología electrónica (por ejemplo, grabación de audio/video no autorizada)
- Grados 6-12: Código de infracción B35- Publicar, distribuir, exhibir o compartir literatura o material que contenga una amenaza de violencia, lesión o daño, o que represente acciones violentas o imágenes obscenas, vulgares o lascivas de estudiantes o personal, incluidos, entre otros, limitado a publicar dicho material en Internet
  - \* enviar mensajes de texto
  - \* Tomar y/o mostrar fotos y/o videos a otros
  - \* Grabación de voz del personal o de los estudiantes
  - \* Grabación en video del personal o de los estudiantes
  - \* Grabación en video del interior o exterior de la escuela o terrenos
  - \* Acceder a sitios de Internet inapropiados (El acceso a sitios de Internet inapropiados puede resultar en una acción disciplinaria adicional, incluida la notificación al Departamento Legal del DOE).

**\*TENGA EN CUENTA QUE LA ESCUELA NO SERÁ RESPONSABLE POR TELÉFONOS CELULARES O DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS PERDIDOS, ROBADOS O ROTOS.\***

Por Favor recorte y devuelva el consentimiento que a continuación se encuentra abajo al maestro de su hijo. Gracias por su continuo apoyo y cooperación para garantizar un entorno de aprendizaje seguro a través de esta política para nuestros estudiantes.

Atentamente,  
*Marlin Vellón*, Directora

---

Yo, parent/tutor de \_\_\_\_\_ [nombre del estudiante], he revisado la Política de teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos de PS/MS 219 con mi hijo. Mi hijo y yo entendemos que si él o ella trae su teléfono celular a la escuela, debe permanecer apagado y en la mochila durante todo el día escolar. Mi hijo y yo acordamos cumplir con todas las reglas y regulaciones establecidas en esta política.

Fecha: \_\_\_\_\_ Clase: \_\_\_\_\_

Nombre del Estudiante: \_\_\_\_\_

Firma del Estudiante: \_\_\_\_\_

Padres/Guardianes: \_\_\_\_\_

Parent/Guardian Firma: \_\_\_\_\_

Padre/Guardian Numero de Contacto: \_\_\_\_\_